

NYC פּערי ("NYCF") פירט אן מיט די פּערי דיסקאונט פראגראם, וואס ערלויבט בארעכטיגטע מענטשן צו קויפן א טיקעט פאר די NYCF אין איין ריכטונג פאר רעדוצירטע פרייז. בארעכטיגטע רייזנדע אין די פּערי דיסקאונט פראגראם רעכענען אריין:

- סיניאר סיטיזענס וואס זענען 65 יאר אלט און עלטער;
- מענטשן מיט דיסעביליטיס; און
- יעצטיגע אנטיילנעמער אין דער Fair Fares NYC פראגראם.

דאס זענען די טערמינען און תנאים פאר די וואס ווילן און/אדער זענען קוואליפיצירט אנטויל צו נעמען אין די פּערי דיסקאונט פראגראם אלס יעצטיגע אנטיילנעמער אין די Fair Fares NYC פראגראם. דורך זיך אריינגעבן פאר די פּערי דיסקאונט פראגראם שטימט איר איינעם מיט די טערמינען און תנאים.

## זיך איינשרייבן אין די NYC פּערי דיסקאונט פראגראם

כדי זיך איינשרייבן אין די פּערי דיסקאונט פראגראם, מוזט איר זיך אריינגעבן אַנליין, פּערזענלעך, אדער דורך מעיל. ביטע ערלויבט דרייסיק (30) טעג פאר אייער אפליקאציע פּראָ צעסירט צו ווערן. איר מוזט אויך נאכקומען די פאלגנדע בארעכטיגונג פאדערונגען.

## בארעכטיגונג פאדערונגען

- אַ פּאַטאָ פון א גילטיקער Fair Fares MetroCard, אריינגערעכנט דער Fair Fares MetroCard סעריע-נומער
- סקריןשאַט פון Access HRA אָדער Fair Fares OMNY Account וואָס ווייזט די איצטיקע איינשרייבונג, סעריע-נומער, און איינשרייבונג/אויסלויף דאַטעס

## ווי אזוי די דיסקאונט פראגראם ארבעט

- NYCF וועט מאכן עוועלעבל די רעדוצירטע טיקעט אין איין ריכטונג פאר \$1.45 אויף די NYC פּערי עפ צו באשטעטיגטע פּערי דיסקאונט פראגראם געניסער, און ביי קויפן פּערזענלעך ביי די וואָל סטריט/פיער 11 פּערי לאַ נדינג.
- פּערי דיסקאונט פראגראם געניסער קענען קויפן זייערע טיקעטס פּערזענלעך ביי וואָל סטריט/פיער 11 פּערי לאַנדינג מיט א גילטיקע פּאַטאָ ID, מאנטאג ביז זונטאג צווישן 8 אינדערפרי און 7 ביינאכט.
- טיקעטס אין איין ריכטונג וועלן זיין גילטיג במשך נינציג (90) טעג זינט די דאטום פון קויפן.
- איינמאל דער טיקעט איז אַרטיווקירט, וועט מען קענען עס נוצן במשך ביז צו 120 מינוט פאר אן איינצעלע רייזע און טראַנספּערס אינערהאלב די NYC סיסטעם אין די זעלבע ריכטונג.

## פארלירענע אדער גע'גנב'טע פאפירענע טיקעטס

פארלירענע אדער גע'גנב'טע פאפירענע טיקעטס וועלן נישט פארטוישן ווערן.

## פארלאנגען א ריפאנד

עס איז נישט פאראן קיין ריפאנד פון טיקעטס. אלע סעילס זענען ענדגילטיג. נישט צו פארטוישן, פארקויפן אדער איבערצוגעבן.

## אויסלויפן פון פּערי דיסקאונט פראגראם

אייער אנטוילנעמען אין די פּערי דיסקאונט פראגראם וועט אויסלויפן 60 טעג נאך די דאטום וואס שטייט אויף די אנדערע זייט פון אייער Fair Fares NYC מעטראקארד.

## באנייען אנטוילנעמען אין די פּערי דיסקאונט פראגראם

איר וועט דארפן ווידער זיך אריינגעבן ווען אייער Fair Fares מעטראקארד לויפט אויס. צו באשטעטיגן אייער בארעכטיגונג, מוזט איר זיך ווידער אריינגעבן נוצנדיג די נייע Fair Fares מעטראקארד וואס איר האט באקומען. אייער אנטוילנעמען אין די פּערי דיסקאונט פראגראם וועט אויסלויפן 60 טעג נאכדעם וואס אייער Fair Fares מעטראקארד לויפט אויס, כדי עס זאל זיין גענוג צייט צו פראצעסירן אייער באנייאונג אן קיין איבעררייס אין אייער אנטוילנעמען.

## עוועילעביליטי

פערי דיסקאונט פראגראם טיקעטס וועלן זיין עוועילעבל נאר בשעת די פערי דיסקאונט פראגראם איז אין קראפט, אנגעפאנגען סעפטעמבער 12, 2022.

## טוישן צו די טערמינען און תנאים

NYCF קען טוישן די טערמינען פון די פערי דיסקאונט פראגראם צו יעדער צייט דורך אייך לאזן וויסן איבער אזעלכע טוישן דורך סיי וועלכע געהעריגע מיטלען (איידער זיי קומען אריין אין קראפט), אריינגערעכנט דורך פארעפנטליכן איבערגעקוקטע טערמינען און תנאים אויף די NYC וועבסייט. אייער באנוץ פון די פערי דיסקאונט פראגראם נאך סיי וועלכע טוישן פון צי טערמינען און תנאים וועט הייסן אז איר האט די טוישן אנגענומען. אויב איר ווילט נישט ווייטער נוצן די פערי דיסקאונט פראגראם אונטער די אפדעיטעד טערמינען און תנאים, קענט איר אויפהערן אנטײל צו נעמען דורך זיך פארבינדן מיט אונז.

## אויפהערן

סיידן ווי עס שטייט אנדערש אין די טערמינען און תנאים, אויב סיי וועלכע פון די פונקטן פון די טערמינען און תנאים ווערן געהאלטן אלס אומגילטיג אדער אזעלכע וואס קענען נישט ענפארסירט ווערן צוליב סיי וועלכע סיבה אדער אין סיי וועלכן פארנעם, וועלן די איבעריגע פונקטן אין די טערמינען און תנאים נישט אפעקטירט ווערן, און דאס אנווענדן פון יענעם פונקט וועט ענפארסירט ווערן אויף אזוי פיל ווי עס איז ערלויבט דורכן געזעץ.

## פארוואלטנדע געזעץ

איר שטימט צו אז די טערמינען און תנאים און סיי וועלכער דיספוט וואס קען זיך מאכן צווישן אייך און NYC פערי און זיינע אפליעיטס ווערן פארוואלטן דורך די געזעצן פון דעם סטעיט אוו ניו יארק, נישט קוקנדיג אויף "קאנפליקטן פון געזעצן" פראוויזשאנס.

## אומבארעכטיגונג

אויב מען געפינט אז איר זענט נישט בארעכטיגט אנטײל צו נעמען אין די פערי דיסקאונט פראגראם, וועט איר באקומען אן אימעיל אדער בריוו וואס באשרייבט די סיבה פארוואס אייער אפליקעישאן איז נישט אנגעקומען געווארן. אויב איר מיינט מען האט אייך אפגעוויזן בטעות, קענט איר פארלאנגען אן איבערזיכט פון אייער אפליקעישאן אדער באנייאונג אפליקעישאן. איר מוזט מאכן דעם פארלאנג נישט שפעטער ווי 14 טעג נאך די דאטום פון די מעלדונג וואס איר האט באקומען.

## באגרעניצונגען

די פערי דיסקאונט פראגראם דיסקאונט מעג גענוצט ווערן נאר דורך דעם מענטש צו וועם עס איז גילטיג ארויסגעגעבן געווארן. אויב נאך עמיצער נוצט אייער פערי דיסקאונט פראגראם דיסקאונט, קען מען אייך מעגליך אראפנעמען פון די פערי דיסקאונט פראגראם.

## שטראפן

אויב איר ערלויבט עמיצן אנדערש צו נוצן אייער פערי דיסקאונט פראגראם, וועט מען אייך פארבאטן צו נוצן די פערי דיסקאונט פראגראם במשך 60 טעג. נאך די 60 טעג קענט איר ווידער זיך אריינגעבן פאר די פערי דיסקאונט פראגראם. אויב איר פארלעצט די פראגראם א צווייטן מאל, וועט מען אייך אויף שטענדיג דיסקוואליפצירן פון די פערי דיסקאונט פראגראם. אויב איר שטעלט צו פאלשע אינפארמאציע צו NYC בכוונה אדער פרובירט אפצונארן אדער באשווינדלען NYC אין סיי וועלכע אנדערע אופן, קען מען אייך מעגליך אויף שטענדיג דיסקוואליפצירן פון די פערי דיסקאונט פראגראם.

## ארויסגעבן

NYC פערי וועט באהאנדלען אינפארמאציע וואס איז שייך יעצטיגע און געוועזענע אפליקאנטן און אנטײלנעמער אלס קאנפידענציעל און מעג ארויסגעבן אזא אינפארמאציע נאר:

- צום מענטש וואס איז דער סוביעקט פון אזא אינפארמאציע אדער דעם געזעצליכן פארטרעטער פון אזא מענטש;
- אויב אויטאריזירט שריפטליך דורך דעם מענטש וועם אזא אינפארמאציע איז שייך, אדער אויב אזא מענטש איז נישט געזעצליך קאמפעטענט, דורך דעם געזעצליכן פארטרעטער פון אזא מענטש;
- אויב פארארדענט אזוי דורך א געריכט פון קאמפעטענטע יוריסדיקציע;
- פארן צוועק פון אנפירן מיט די פערי דיסקאונט פראגראם, אריינגערעכנט איבערקוקן בארעכטיגונג און אנטײל נעמען אין די ישר'דיגע טיקעטס NYC פראגראם מיט די NYC דעפארטמענט אוו סאוועל סערוויסעס/היומען ריסורסעס אדמיניסטראציע, אויפן תנאי אז אזא ארויסגעבונג זאל דורכגעפירט ווערן אין איינקלאנג מיט אלע געהעריגע פעדעראלע, סטעיט און לאקאלע פריוואטקייט געזעצן און רעגולאציעס, און זאל זיין אונטערגעווארפן אונטער די ווייטערדיגע פאדערונג אז אזא אינפארמאציע זאל נישט ווייטער ארויסגעגעבן ווערן צו קיין אנדערע דריטע צד אן קיין שריפטליכע ערלויבעניש פון NYC פערי;
- ביי NYC פעריס וואלן, צו א געזעץ אינפארסירונג אגענטור אדער דיסטריקט אטארניס אפיס כדי אויסצופארשן פארדעכטיגטע פעלער פון שווינדל אין שייכות מיט די אנפירונג פון די פראגראם; און
- צו א געזעץ אינפארסירונג אגענטור אדער דיסטריקט אטארניס אפיס וואס סערווירט NYC פערי א געריכטליכע סובפינע אדער געריכטליכע וואראנט.

לעצטער נאמען\*

ערשטער נאמען\*

אימעיל\*

פאון\*

מעילינג אדרעס  
סטעיט\*

שטאט\*

סטריט\*

לאנד\*

זיפ\*

געוואונטשענע קאנטאקט מעטאד\*

אימעיל בריוו

פערי מאבייל עפ אקאונט NYC האט איר שוין א\*

יא ניין

פערי דיסקאונט אפליקעישאן טייפ\*

יעצטיגע אנטוויילנעמער אין דער Fair  
Fares NYC פראגראםסיניאר סיטיזענס וואס זענען  
65 יאר אלט און עלטער

מענטשן מיט דיסעביליטיס

שטיצנדע דאקומענטן\*

איך האב נאכגעקוקט דעם בארעכטיגונג פאדערונגען חלק אויבן און צוגעלייגט אלע געהעריגע דאקומענטן

אנערקענונג פון טערמינען\*

איך טוה אנערקענען אז איך האב געלייענט און שטים צו מיט די טערמינען און תנאים וואס זענען אסאציאירט מיט די אפליקעישאן

דרוקט אייער נאמען אין דעם קעסטל אנצואווייזן אונטערשריפט\*

היינטיגע דאטום\*

צוגאבליכע קאמענטארן

אדער ברענגט עס פערזענליך צו:

Pier 11 Ticket Booth  
Pier 11, South Street New York,  
New York 10005

כד אריינצוגעבן אייער אפליקעישאן, ביטע שיקט פארטיגע אפליקעישאנס צו:

NYC Ferry Operated by Hornblower Attn. Ferry Discount Program  
63 Flushing Ave, Building 5, suite 100  
Brooklyn NY 11205